



**Resource Center for Self-Represented Litigants
110 N. Grand Ave., Los Angeles, CA 90012**



**El Boleto para el Taller de Disolución (Divorcio) #2 –
Llenar los Formularios**

LUNES A VIERNES A LAS 8:00 AM

En este Taller se aceptará solamente las 4 primeras personas

RECUERDE – si este formulario no ha sido llenado completamente, no será aceptado en el taller #2

Importante

Debe de traer los siguientes artículos O no será aceptado a su cita.

- 1) Este formulario debe de estar, completado
- 2) Dos copias de los últimos 2 años de sus impuestos para darle a su pareja – por favor de remover su número de seguro social.
- 3) Los últimos 3 comprobantes de pago.
- 4) Documentos relacionados con:
 - a. Propiedad real (casas, terreno) – por ejemplo, la escritura, descripción legal
 - b. Pensión/401k/Cuentas de Retiro– por ejemplo, Declaraciones recientes

Anticipamos que el taller durará aproximadamente de 4 horas para completar. Por favor estacionese en un lugar que le permita durar este tiempo. Debido a la naturaleza del taller, niños menores no serán admitidos al taller.

Mi Información:

Nombre: _____

Otro nombre legal que ha usado: _____

Dirección: _____ (Nota- su esposo/a va ha recibir una copia de todos sus documentos. No use la dirección de su casa si no es

Numero de teléfono: _____ seguro que su esposo/a tengan su dirección.)

Usted O su esposo/a han vivido en California los últimos 6 meses? **Si o No**

Ha vivido en el condado de Los Angeles en los últimos 3 meses? Si o No Si no, usted tendrá que archivar en otro condado.

Información de su Esposo/a:

Nombre: _____ Otro nombre que ha usado: _____

Dirección: _____

Otro Casos:

Usted o su cónyuge está involucrado en otros casos legales como bancarrota, demandas por accidente en trabajo, o un previo caso de divorcio? Si esto aplica, por favor de describir el caso y alistar el número de caso _____

Ordenes de Restricción?

Ha solicitado usted una orden de restricción contra su esposo/a? **Si o No** Si tiene, cual es el número de caso? _____

Su esposo/a ha pedido una orden de restricción contra usted? **Si o No** Si tiene, cual es el número de caso? _____

****Por favor de traer copias de las ordenes de restricción al siguiente taller con usted****

El respondiente está en el militar? Si o No

Si la otra persona está en el militar, usted le tiene que avisar a la corte. Hay leyes especiales que protegen a la persona de tener una incomparecencia contra de ella/el cuándo están activos en el militar.

Han usted o su esposo/a iniciar un caso de divorcio recientemente? Si o No

Si usted y su esposo/a tienen hijos menores de 18 años, por favor llenar la siguiente información:

Nombre del hijo mayor _____

Fecha de Nacimiento _____, Lugar de Nacimiento _____

Nombre de Segundo hijo _____

Fecha de Nacimiento _____, Lugar de Nacimiento _____

Nombre de tercer hijo _____

Fecha de Nacimiento _____, Lugar de Nacimiento _____



Si no está seguro de la fecha de nacimiento, cheque la acta de nacimiento O otros archivos. Liste hijos adicionales en otra hoja O atrás de esta hoja.

Qué fecha se casó? _____ Si no se acuerda, por favor revisar su certificado de matrimonio.

Qué fecha se separó? _____ Cuando un esposo/a se comunicó con la otra que ya no querían estar casados, y después no se reconciliaron.

Cuanto tiempo duro su matrimonio de la fecha de matrimonio a la fecha de separación?

Años _____ Meses _____

Qué tipo de caso quiere empezar? Marque Una

_____ **Disolución (Divorcio)** – Termina el matrimonio

_____ **Separación Legal** – No termina el matrimonio. Por ejemplo, se usa para continuar seguro de salud y razones religiosas.

_____ **Anulación** – En caso de bigamia, fraude, en contra de su voluntad, etc. Recomendamos que consultar un abogado

Necesita aplicar para un perdón de pagos? Si o No

El costo de archivar el divorcio es \$435, pero usted puede agarrar permiso de la corte de no pagar, si llena un formulario de perdón de pagos.

Manutención de Esposo/a?

La Corte va a considerar los factores siguientes: 1) La duración de matrimonio, 2) la edad y estado de salud de ambas personas, 3) Las deudas y bienes de ambas personas, 4) el estilo de vida durante el matrimonio, 5) las necesidades financieras de ambas personas, y 6) la habilidad de pagar del esposo/a, etc.

Le quiere pedir a la otra persona que le pague a usted manutención de esposo/a? Si o No

Quiere pagar manutención a su esposo/a? Si o No

Si usted estuvo casado por más de 10 años, probablemente no podrá prevenir a la otra persona de la habilidad de recibir manutención en el futuro. Nomás porque tienen la habilidad de pedir manutención no se significa que el juez lo va a garantizar. El juez mirara los factores de su caso en particular.

Usted desea restaurar su nombre de soltera? Si o No

Si desea, cuál es su nombre de soltera/ nombre anterior? _____

Hijos Menores de Edad

Con quien viven sus hijos menores ahorita? _____ **Cuál es la dirección actual donde viven sus hijos ahora? _____**

Liste direcciones anteriores donde vivieron los niños en los ULTIMOS 5 AÑOS:

1. **Dirección:** _____
Vivieron allí desde: _____ **hasta:** _____

2. **Dirección:** _____
Vivieron allí desde: _____ **hasta:** _____

Hay otros casos legales que involucran a sus hijos menores? Si o No Si hay, cuáles son?
_____ Si hay otros casos legales que involucran a usted y su esposo/a O hijos por favor de traer esa información con usted.

Usted O sus hijos están siendo protegidos por otras ordenes (Por ejemplo, Orden de Restricción)? Si o No

Si está protegido, cual es el número de caso. _____

Custodia y Visitas de Hijos Menores de Edad

Custodia Legal

Quien debe hacer las decisiones de sus hijos cuando se trata de salud, educación O otras decisiones.

____ Usted completamente ____ El otro padre completamente ____ Los dos juntos

Custodia Física

Donde piensa usted que deben de vivir los niños la mayoría del tiempo.

____ Conmigo la mayoría del tiempo ____ Con el otro padre la mayoría del tiempo ____ Los dos juntos

Horas de Visitación Use otra página O atrás de esta página para escribir notas adicionales.

Que horario quiere que los niños pasen con cada padre? (Use la forma Tiempo Estimado Compartido) _____

Hay días festivos en especial que quisiera que los niños pasen con usted O con el otro padre?

Está preocupado que sus hijos no están seguros cuando están solos con el otro padre y quiere pedir supervisión O no visitación? Si o No

Información Para Su Declaración de Propiedad y Financiera

Para poder completar su papeleo cuando usted regrese al centro, necesita conseguir la información que sigue

Información Financiera

1. El Ingreso de su Esposo/a.

Está trabajando su esposo/a? _____ En caso que sí, cuánto gana su esposo/a al mes? _____

2. Su Ingreso de Usted.

Información de su trabajo presente o más reciente.

Título/Ocupación: _____ Nombre de su empleador: _____ Dirección de su empleador: _____

Fecha que Empezó: _____ Fecha que Término: _____

Cuántas Horas Trabaja por Semana: _____



Ingreso Ganado el Mes Pasado y Los Últimos 12 Meses

Por cada uno de los 12 meses, la cantidad de dinero (antes de impuestos y deducciones) que recibió en cada categoría de ingreso

TRAIGA LOS ULTIMOS 3 TALONES DE CHEQUE, O prueba de su ingreso.

	Salario (de trabajo, antes de taxes y deducciones)	Asistencia Publica (TANF, SSI, GA/GR)	Discapacidad (Seguro Social, Discapacidad del estado, A seguridad privada)	Desempleo	Compensación de trabajador	Trabajo por cuenta propia	Otro: _____	Otro: _____
Mes Pasado								
(mes/año) __/__								
(mes/año) __/__								
(mes/año) __/__								
(mes/año) __/__								
(mes/año) __/__								
(mes/año) __/__								
(mes/año) __/__								
(mes/año) __/__								
(mes/año) __/__								
(mes/año) __/__								
(mes/año) __/__								
El Promedio – Sumar y Dividir Por 12								

Por Favor incluya cualquier otra forma de ingreso que este recibiendo, comisión o bonos, manutención de esposo/a o manutención de pareja, pensión o retiro, retiro de seguro social, militar BAQ, royalties, etc.

Ingreso de Inversiones

	Mes pasado	Promedio mensual por el ultimo ano
Dividendos/Intereses		
Ingreso de Propiedad de alquiler (Nota: Traer gastos de alquiler a tu próxima cita)		
Ingreso de fideicomiso		

Deducciones

- \$ _____ Premio de seguro médico, de hospital, dental pagados por usted
- \$ _____ Retiro requerido (NO seguro social, FICA 401K)
- \$ _____ Pagos de unión requeridos
- \$ _____ Gastos de trabajo necesario que no le repagan
- \$ _____ Manutención de Cónyuge ordenados para otro matrimonio
- \$ _____ Manutención de niños para hijos de otra relación

Gastos Mensuales Para Sus Hijos Menores:

- \$ _____ Cuidado de niños (para que usted pueda conseguir trabajo)
- \$ _____ Gastos médicos que no están cubiertos por un seguro
- \$ _____ Gastos de viaje para las visitas
- \$ _____ Gastos de educación u otros gastos especiales

Manutención de Hijos Menores de Edad

Si tiene hijos menores de edad con su esposo/a, la Corte puede hacer órdenes de manutención. Para calcular la manutención de hijos, la corte tomara en cuenta su ingreso, el ingreso de su cónyuge, y el tiempo de visitas que cada uno tiene con ellos. La corte puede usar el ingreso actual o el reportado.

Gastos Mensuales

3. Presupuesto Familiar

- \$ _____ Renta o Pago de Hipoteca (a seguridad de rentero)
- \$ _____ Utilidades (gas ____, electricidad ____, agua ____,
basura ____)
- \$ _____ Teléfono, celular, correo electrónico
- \$ _____ Carro/Transportación (seguro de carro, gas, reparos, bus)
- \$ _____ Productos alimenticios y artículos de hogar
- \$ _____ Ropa
- \$ _____ Lavandería y cosas necesarias de limpieza
- \$ _____ Gastos de salud no cubiertos por su seguro
- \$ _____ Comida de restaurante
- \$ _____ Seguro (de vida o accidente, NO de carro, medico, o de casa)
- \$ _____ Educación
- \$ _____ Entretenimiento, regalos, vacaciones
- \$ _____ Contribuciones Caritativos
- \$ _____ Ahorros o Inversiones
- \$ _____ Cuidado de los niños



¿Tiene seguro de salud para el niño/a a través de su trabajo? Si o No?

Nombre de la Compañía de Seguros: _____

La Dirección de la Compañía de Seguros: _____

Costo mensual por hijo (s) menores de edad para el seguro (es o sería) _____

Otros Pagos Mensuales:

- \$ _____ Préstamo de carro _____
- \$ _____ Tarjeta de Crédito _____
- \$ _____ Tarjeta de Crédito _____
- \$ _____ Tarjeta de Crédito _____
- \$ _____ Deuda Medical _____
- \$ _____ Préstamo de estudio _____
- \$ _____ Otro _____
- \$ _____ Otro _____

\$ _____ TOTAL DE SUS GASTOS/PAGOS MENSUALES

Revise que el total de sus gastos y pagos mensuales este correcto. Este total es lo que usted gasta y paga cada mes o ha calculado unos gastos en dos categorías?

Propiedad- Comunitaria y Separada

Nota: Por toda la propiedad listada, usted necesitara decidir qué tipo de propiedad es-propiedad comunitaria o separada- y como quiere dividirla. Por ejemplo, se la va a quedar, o se la va a quedar su cónyuge, o se va a dividir 50/50.

- 1. Casas** - Traer la Descripción Legal de la propiedad. También puede traer el título; el título es el documento legal que demuestra quien es el dueño. El titulo incluye lo siguiente información:

Número de Lote: _____

Numero de Parcel/Numero de tracto: _____

Dirección: _____

Ciudad,estado,zona postal: _____

Cuanto la puede vender ahora: \$ _____

Cuanto debe todavía de Hipoteca: \$ _____ Fecha que compro la casa: _____

Para encontrar estimados del valor de su hogar, puede usar este estimado por internet

<http://www.zillow.com>

Cheque todos los que se le aplican: Propiedad de la Comunidad _____, Mi Propiedad Separada _____, Propiedad Separada de la otra parte _____ .



Que quiere hacer con la casa? La quiere dividir? Se la quiere quedar? _____

- 2. Vehículos** – si usted no sabe el valor del vehículo, una opción es chequear el www.kbb.com (Kelly Blue Book) para saber el precio actual.

Vehículo 1: Año de Carro: _____, Marca y Modelo: _____ Número

de Licencia: _____, o VIN: _____, Fecha Comprado:

_____, Valor del Carro: \$ _____, Deuda del Carro: \$ _____.

Clasificación – Marque todo los que le aplique: Este vehículo es,

Propiedad de la Comunidad Mi Propiedad Separada edad Separada de la otra parte

Quien se va a quedar con este carro? _____



Vehículo 2: Año _____ Marca _____ Modelo _____ Número

de Licencia _____ o VIN _____ Fecha de Compra: _____

Valor: _____ Deuda del Carro: _____

Clasificación – Marque todo los que le aplique: Este vehículo es,

Propiedad de la Comunidad Mi Propiedad Separada edad Separada de la otra parte

Quien se va a quedar con este carro? _____

Vehículo 3: Año _____ Marca _____ Modelo _____ Número de Licencia _____ o VIN _____ Fecha de Compra: _____ Valor: _____ Deuda del Carro: _____

Clasificación – Marque todo lo que le aplique: Este vehículo es,

Propiedad de la Comunidad Mi Propiedad Separada Propiedad Separada de la otra parte

Quien se va a quedar con este carro? _____

3. Cuenta de Cheques y/o Cuenta de Ahorros (Incluyendo Credit Unions)

Liste los nombres de bancos o acreedores y los 4 últimos números de la cuenta.

EJEMPLO: Banco: Chase Tipo de Cuenta: Chequera de Solicitante

Número de Cuenta: 9876 Mes y el año que se abrió cuenta de banco: 1/2013



1. Banco : _____, Tipo de Cuenta: _____, Número de Cuenta: _____, Mes y año que se abrió cuenta de banco: _____, Balance de Cuenta: _____.

Clasificación – Marque todo que aplique. Esta cuenta es,

Propiedad de la Comunidad Mi Propiedad Separada Propiedad Separada de la otra parte

2. Banco : _____, Tipo de Cuenta: _____, Número de Cuenta: _____, Mes y año que se abrió cuenta de banco: _____, Balance de Cuenta: _____.

Clasificación – Marque todo que aplique. Esta cuenta es,

Propiedad de la Comunidad Mi Propiedad Separada Propiedad Separada de la otra parte

4. Pensión/Retiramiento/401K

Lista el nombre de empleador que el retiramiento fue recibido por y también traer el nombre de la compañía que mantiene la cuenta.

Su Pensión de Usted/ Retiramiento/401k (Si tiene uno)

Nombre de Empleador: _____,

Nombre del Plan para Pensión: _____, Valor Total: \$ _____, Fechas de Contribución: _____.

Clasificación – Marque todo que aplique Esta Pensión es

Propiedad de la Comunidad Mi Propiedad Separada Propiedad Separada de la otra parte

Cuales ordenes quiere que la Corte haga sobre la pensión? _____

La Otra Parte Retiramiento (Si su esposo/a tiene uno)

Nombre de Empleador: _____, Nombre del Plano para Pensión: _____,

Valor Total: \$ _____, Fechas de Contribución: _____

Clasificación – *Marca todo que aplique Esta Pensión es,*

Propiedad de la Comunidad Mi Propiedad Separada Propiedad Separada de la otra parte

Cuales ordenes quiere que la Corte haga sobre la pensión? _____

***** NOTA: Si parte de su pensión fue ahorrado durante el matrimonio y parte fue ahorrada antes o después del matrimonio, es posible que necesite contactarlos para determinar los valores. *****

5. Otro Bienes Incluyendo Bienes del Hogar

Para toda la propiedad, lista el corriente valor del mercado – es decir – cuanto fuera el valor si usted lo vendiera en una venta segunda (por ejemplo: Venta de Garaje, Craigslist, Ebay, Swap Meet etc.) También indique CUANDO cada artículo fue comprado.

Para cada artículo, lista la información de identificación, por ejemplo:

En lugar de escribir “2 Televisiones,” Escriba “22 pulgadas, Panasonic y 42 pulgadas, Sony”

En lugar de escribir “joyería,” Escriba “anillo de plata con piedra azul

Para cada siguiente artículos de propiedad, caracterizarlo como Mío, De La Otra Parte, o de Comunidad.

- Favor de listar lo siguiente: 1. Muebles de la casa (por ejemplo, muebles de dormitorio, lamparas, sofá de la sala, etc.) 2. Aparatos Electrónicos (por ejemplo, lavadora y secadora, Televisor, maquina de DVD, IPod, etc), 3. Arte, joyas y objetos coleccionables.

<u>Valor</u>	<u>Nombre del objeto</u>	<u>Cuando se compro</u>	<u>Circule uno o mas:</u>	<u>Quien se queda con el</u>
\$ _____	_____	_____	Mío/de la otro persona/Comunidad	_____
\$ _____	_____	_____	Mío/de la otro persona/Comunidad	_____
\$ _____	_____	_____	Mío/de la otro persona/Comunidad	_____
\$ _____	_____	_____	Mío/de la otro persona/Comunidad	_____
\$ _____	_____	_____	Mío/de la otro persona/Comunidad	_____
\$ _____	_____	_____	Mío/de la otro persona/Comunidad	_____
\$ _____	_____	_____	Mío/de la otro persona/Comunidad	_____

6. Tarjetas de Crédito

EJEMPLO: Tipo de Tarjeta: Bank of America Visa Card Numero de Tarjeta: 1234

Cuando: El periodo de tiempo cuando el dinero fue gastado, Balance: \$567

- Tipo de Tarjeta: _____ Número de Cuenta: _____ Cuando? _____ Balance: _____
Propiedad de la Comunidad Mi Propiedad Separada Propiedad Separada de la otra parte
- Tipo de Tarjeta: _____ Número de Cuenta: _____ Cuando? _____ Balance: _____
Propiedad de la Comunidad Mi Propiedad Separada Propiedad Separada de la otra parte
- Tipo de Tarjeta: _____ Número de Cuenta: _____ Cuando? _____ Balance: _____
Propiedad de la Comunidad Mi Propiedad Separada Propiedad Separada de la otra parte
- Tipo de Tarjeta: _____ Número de Cuenta: _____ Cuando? _____ Balance: _____
Propiedad de la Comunidad Mi Propiedad Separada Propiedad Separada de la otra parte

7. Otras Deudas

Usted está requerido ha revelar todas las deudas y propiedad.

- Préstamo Personal (Liste Prestamista) _____ Cantidad de deuda _____ Cuando? _____
Mío/de la otra parte/Comunidad
- Préstamo Personal (Liste Prestamista) _____ Cantidad de Deuda _____ Cuando? _____
Mío/de la otra parte/Comunidad
- Deuda de Propietario (Donde/Cuando/Quien) _____ Cantidad de deuda _____ Mío/de
la otra parte/Comunidad
- Impuestos del IRS – año: _____ Cantidad de deuda _____
Mío/de la otro persona/Comunidad
- Préstamo de estudiante: Escuela _____ Año _____ Cantidad de deuda _____
Prestamista _____ Quién fue el estudiante? _____
- Otra deuda _____ cantidad de deuda _____ Cuando? _____
- Otra deuda _____ cantidad de deuda _____ Cuando? _____

También piense en deudas comunitarias que usted pago después de la fecha de separación.

Deudas pagadas desde la fecha de separación:

Tipo de deuda _____ Cantidad Pagada _____ Cuando ? _____

Tipo de deuda _____ Cantidad Pagada _____ Cuando ? _____

Ultimo dos años que usted hizo sus impuestos? _____

Cual estado civil puso en los impuestos, e.g Casado/a, casado/a archivando separado? _____

Servicio

Quien le va hacer “servicio” a la otra parte (llevar los documentos a la otra parte)? _____

Recuerde que usted no le puede hacer servicio a la otra parte. Los papeles tienen que hacer servidos por una persona mayor de 18 años quien completara el documento llamado prueba de servicio (FL-115). Si usted no tiene a nadie, otras opciones son de contratar a un procesador privado, O preguntarle al alguacil por asistencia (ellos le ayudaran gratis con un perdón de pagos, O le cobraran un monto por el servicio).

Por Favor Recuerde de Traer Documentos Relacionados Con:

Propiedad Real (casa, terreno)

Pensión/Cuentas de Retiramiento /401k

Sus Últimos 3 Talones de Cheque

Los Últimos 2 Años de Impuestos

Revise de Nuevo: Hay algo que usted O su esposo/a tienen que no incluyó?

Recuerde que todas las ganancias y deudas que fueron obtenidas durante el matrimonio son propiedad comunitaria – No importa a que nombre están O quien trabajo y quien no trabajo.

Propiedad separada son ganancias y deudas obtenidas antes de la fecha de matrimonio y después de la fecha de separación, también regalos y herencias que fueron regaladas a una parte en cualquier tiempo. Propiedad Separada también tiene que ser listada.